Prohibited Commodity Directory For Processing And Trading of 2009 No. 37 Published by Ministry of Commerce of the PRC and General Administration of Customs of the PRC

Approved by State Council and to keep foreign trade's steady growth, prohibited commodity directory for processing and trading is now adjusted and relevant issues thereof are published as follows:

- The code of commodity as in the adjusted prohibited commodity directory is amended according to customs commodity code of 2009, and the amended prohibited commodity directory includes 1,759 commodity codes.
- 2. The following circumstances shall be regulated as prohibited processing and trading:
- a) Importing seeds, seedlings, stud stock, chemical fertilizer, feed, additives, antibiotics, etc for cultivating and breeding exports.
- b) Producing export emulated guns

1

- c) Processing and trading of import materials which are prohibited by the state from importing, such as used books containing obscene content, industrial waste including noxious and radioactive substances, etc.
- Importing and exporting commodity as prohibited and published by other countries from importing and exporting.
- 3. For commodity which is included in the banned import commodity directory of processing and trade, it shall not be regulated as banned import commodity of processing and trade if such commodity is used to further processing transfer, or is substantially processed by enterprises in the areas which are under special customs supervision and with bonded processing function before entering into other areas.

The standard for the above-mentioned "Substantially Processing" shall be enforced in accordance with The Rules on the Implementation of 'Preferential Rules of Origin of Real Change Standard' as published by Customs of PRC (No. 122 Order of General Administration of Customs).

- 4. This announcement shall also be applied to areas under custom special supervision such as bonded area and export processing areas, except for enterprises which have been established and engage in relevant commodity processing and trade before the publication of this announcement.
- 5. The Directory as attached to 2008 No. 22 Announcement as published by Ministry of Commerce and General Administration of Customs shall be abolished since the publication date of this Announcement, other Announcements shall still be enforced.

Attachment: Prohibited Commodity Directory For Processing And Trading of 2009

(Note: only HSS, HRS, Coal, Iron ore, Coke parts are translated, if any.)

Ministry of Commerce of the PRC General Administration of Customs of the PRC June 3, 2009 Announcement [2010] No.63 of Ministry of Commerce of the PRC and General Administration of Customs of the PRC on adjusting Prohibited Commodity Catalogue for Processing Trade

In accordance with the State Council's requirements for energy conservation and discharge reduction, Ministry of Commerce of the PRC and General Administration of Customs of the PRC adjust Prohibited Commodity Catalogue for Processing Trade as follows: adding 44 ten-number commodity codes (see Attachment) to Prohibited Commodity Catalogue for Processing Trade. The administration of prohibited commodities for processing trade will still be implemented according to "Announcement (2009) No.37 of Ministry of Commerce of the PRC and General Administration of Customs of the PRC and relevant current regulations.

The announcement will come into force as of November 1, 2010.

Attachment: The Commodities added to Prohibited Commodity Catalogue for Processing Trade (Note: The newly added commodities are not HSS, HRS, Coal, Iron ore or Coke; therefore, no translation of the attachment is provided.)

Ministry of Commerce of the PRC and General Administration of Customs of the PRC

September 29th, 2010

http://www.customs.gov.cn/tabid/399/cti/InfoDetail/InfoID/178135/mid/60432/Default.aspx?ContainerSrc=%5bG%5dContainers%2f_default%2fNo+Container

商务部、海关总署公告 2009 年第 37 号 (关于公布 《2009 年加工贸易禁止类商品目录》)

2009-06-03

经国务院批准,为保持外贸稳定增长,现对加工贸易禁止类目录进行调整,并将有关 事项公告如下:

- 一、根据 2009 年海关商品编码,对调整后的禁止类目录商品编码进行修订,修订后 禁止类目录共计 1759 项商品编码。
 - 二、对以下情况,按照加工贸易禁止类进行管理
- (一)为种植、养殖等出口产品而进口种子、种苗、种畜、化肥、饲料、添加剂、 抗生素等。
 - (二) 生产出口仿真枪支。
- (三)禁止开展进口料件属于国家禁止进口商品的加工贸易(如含淫秽内容的废旧 书刊,含有害物、放射性物质的工业垃圾等)。
 - (四) 其他国家已公布的禁止进出口目录的商品。
- 三、列入加工贸易禁止类进口商品目录的,凡用于深加工结转转入,或从具有保税 加工功能的海关特殊监管区域内企业经实质性加工后进入区外的商品,不按加工贸易禁 止类进口商品管理。

列入加工贸易禁止类出口商品目录的,凡用于深加工结转转出,或进入具有保税加工功能的海关特殊监管区域内企业加工生产的商品,不按加工贸易禁止类出口商品管理。 前述商品未经实质性加工不得直接出境。 以上所称"实质性加工"的标准, 参照《中华人民共和国海关关于执行〈非优惠原产地规则中实质性改变标准〉的规定》(海关总署令第122号)执行。

四、本公告也适用于保税区、出口加工区等海关特殊监管区域,但本公告发布之前区内已设立并从事相关商品加工贸易的企业除外。

五、自本公告发布之日起,商务部、海关总署 2008 年第 22 号公告所附目录停止执行,其他规定仍按原公告执行。

附件: 2009 年加工贸易禁止类商品目录. xls

中华人民共和国商务部

中华人民共和国海关总署

二00九年六月三日

PUDLIC FILE

Attachment1

2009 Prohibited Commodity Catalogue for Processing Trade

No.	Commodity	Commodity Name	Prohibited Form		
274_	2701110090	Anthracite filter medium			- Import and
275	2701121000	Coking Bituminous coal			miport and
276	2701129000	Other Bituminous coal			- Import and -
277_	2701190000	Other coal			niiport anu
278	2701200000	Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal		import	
1363	7211190000	other hot-rolled iron or non- alloy steel narrow plate	export		
227	2601111000	Non-agglomerated Iron ores and concentrates (non-iron&steel smetting industry excluded)		import	
228	2601112000	Non-agglomerated Iron ores and concentrates (non-iron&steel smelting industry excluded)		import	
229	2601119000	Other Non-agglomerated Iron ores and concentrates (non-iron&steel smelting industry excluded)		import	
230	2601120000	Agglomerated Iron ores and concentrates (non- iron&steel smelting industry excluded)		import	
231	2601200000	Roasted iron pyrites (non- iron&steel smelting industry excluded)		import	
282	2704001000	Coke and semi-coke			mport and